

# Demann Anplwaye pou Ranplase Travay Li Rate Kòm Lòt Mwayen pou Itilize Konje Maladi Peye

POU ANPLWAYE A ITILIZE			
Dat Demann lan Fèt:			
Non Anplwaye a:		ID Anplwaye a:	
Depatman/Gwoup:		Manadjè/Sipèvizè:	
Adrès:			

## Mwen mande pou mwen:

Travay kèk èdtan siplemantè. OSWA

Chanje peryòd travay olye mwen itilize konje maladi peye pou dat ak lè ki endike anba la yo.

Dat Absans:		<input type="checkbox"/> Tout Jounen/Peryòd Travay la	<input type="checkbox"/> Lòt Depi ___:___ a.m./p.m. Jiska ___:___ a.m./p.m.
Dat Èdtan Siplemantè/Peryòd Travay:		<input type="checkbox"/> Tout Jounen/Peryòd Travay la	<input type="checkbox"/> Lòt Depi ___:___ a.m./p.m. Jiska ___:___ a.m./p.m.
Tanpri tcheke youn.	<input type="checkbox"/> Nan 7 jou anvan absans lan (sèlman si mwen planifye) <input type="checkbox"/> Nan 7 jou apre absans	<b>Non Anplwaye a (Si l ap chanje peryòd travay):</b>	
Dat Absans:		<input type="checkbox"/> Tout Jounen/Peryòd Travay la	<input type="checkbox"/> Lòt Depi ___:___ a.m./p.m. Jiska ___:___ a.m./p.m.
Dat Èdtan Siplemantè/Peryòd Travay:		<input type="checkbox"/> Tout Jounen/Peryòd Travay la	<input type="checkbox"/> Lòt Depi ___:___ a.m./p.m. Jiska ___:___ a.m./p.m.
Tanpri tcheke youn.	<input type="checkbox"/> Nan 7 jou anvan absans lan (sèlman si mwen planifye) <input type="checkbox"/> Nan 7 jou apre absans	<b>Non Anplwaye a (Si l ap chanje peryòd travay):</b>	

<b>Siyati Anplwaye a</b>	<b>Dat Siyati a</b>
--------------------------	---------------------

## ENFÒMASYON ENPÒTAN

- Dapre Lwa Vil New York konsènan Kantite Tan Konje Peye (Lwa konsènan Konje Maladi Peye), ou kapab mande pou konpanse kantite èdtan pwograme ou te rate oswa ou pral rate epi pou pa itilize konje maladi pou absans lan. Ou ka mande pou travay kèk èdtan siplemantè oswa pou chanje peryòd travay ou avèk yon kamarad travay nan sèt (7) jou apre absans ou. Si ou planifye absans ou, ou ka mande pou travay kèk èdtan siplemantè oswa pou chanje peryòd travay ou avèk yon kamarad travay nan sèt (7) jou anvan absans ou ki planifye a. (Eksepsyon: Si ou se yon pwofesè adjwen ki anplwaye nan yon enstiti edikasyon siperyè, ou ka mande pou travay kèk èdtan siplemantè nempòt lè pandan trimès akademik lan.) Patwon ou pa kapab egzije ou pou travay kèk èdtan siplemantè kòm yon lòt mwayen pou itilize konje maladi ou oswa anplis konje maladi ou.
- FASON POU JWENN YON RANPLASMAN:** Lwa konsènan Konje Maladi Peye (Paid Sick Leave Law) entèdi patwon ou pou li egzije ou chèche oswa jwenn yon anplwaye pou ranplase ou pou kantite èdtan ou pwograme pou travay ak planifye pou itilize konje maladi ou.
- VANJANS ENTÈDI:** Lwa konsènan Konje Maladi Peye (Paid Sick Leave Law) entèdi patwon ou pou li fè aksyon negatif kont ou poutèt ou mande konje maladi, poutèt ou itilize konje maladi, oswa poutèt ou eseye egzèsè nempòt lòt dwa ki pwoteje avèk Lwa konsènan Konje Maladi Peye. Si ou kwè patwon ou te fè aksyon vanjans ilegal kont ou, ou ka fè yon plent nan Depatman Afè Konsomatè Vil New York sou entènèt sou sitwèb [nyc.gov/consumers](http://nyc.gov/consumers) oswa ou kapab rele **311**.

POU PATWON AN ITILIZE SÈLMAN			
Detèminasyon:	<input type="checkbox"/> Apwouve	<input type="checkbox"/> Refize	Dat Detèminasyon an:
Moun ki Fè Detèminasyon an:			Rezon, Si se Refi:
<b>Bay yon kopi fòm sa a ou ranpli a pou anplwaye ki fè demann lan.</b>			